

Setting up Your Dell™ W2600 26" LCD TV

Configuration du téléviseur LCD Dell™ W2600 66 cm

Configuración del Televisor LCD Dell™ W2600 de 26 pulgadas

Installazione del TV LCD 26" Dell™ W2600

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ TV, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

PRÉCAUTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre TV Dell™, lisez attentivement les consignes de sécurité du *Guide d'informations* du produit. Consultez également votre *Manuel d'utilisation* pour obtenir la liste complète des fonctions.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y poner en funcionamiento el televisor Dell™ consulte las instrucciones de seguridad de la *Guía de información del producto*. Además, consulte el *Manual del propietario* para ver la lista completa de características.

ATTENZIONE:

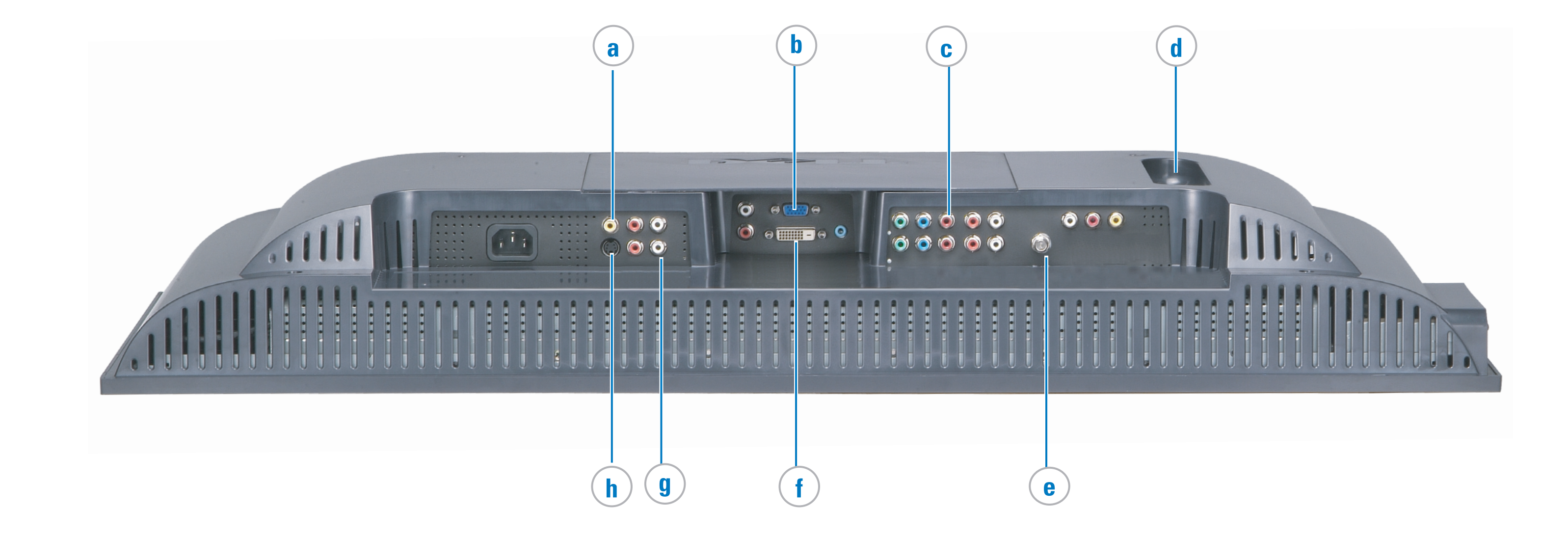
Prima di installare e utilizzare il TV Dell™, vedere le istruzioni di sicurezza contenute nella *Guida informativa* sui prodotti. Inoltre, consultare il *Manuale dell'utente* per un elenco completo delle funzioni disponibili.

1 Use the connectors and cables to connect devices such as a DVD player, VCR, or a cable TV box. For more information about the connectors, see your *Owner's Manual*.

Utilisez les connecteurs et les câbles pour raccorder des périphériques tels que lecteur de DVD, magnétoscope ou récepteur réseau câblé. Pour plus d'informations sur les connecteurs, reportez-vous au *Manuel d'utilisation*.

Use los conectores y cables para conectar dispositivos como un reproductor de DVD o de vídeo o un descodificador de cable. Para obtener más información acerca de los conectores, consulte el *Manual del propietario*.

Utilizzare i connettori e i cavi per collegare dispositivi quali lettori DVD, videoregistratori o decoder per la TV via cavo. Per ulteriori informazioni sui connettori, consultare il *Manuale dell'utente*.



a



Use the composite cable to connect devices such as a DVD player, VCR, or cable TV box.

Utilisez le câble composite pour raccorder des périphériques tels qu'un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un récepteur réseau câblé.

Use el cable compuesto para conectar dispositivos como un reproductor de DVD o de vídeo o un descodificador de cable.

Utilizzare il cavo composito per collegare dispositivi quali lettori DVD, videoregistratori o decoder per la TV via cavo.

b



Use VGA cable to connect your computer.

Utilisez le câble VGA pour raccorder votre ordinateur.

Use el cable VGA para conectar el ordenador.

Utilizzare il cavo VGA per collegare il computer.

c



Use the component cables to connect devices such as a DVD player, VCR, or cable TV box. (These cables are usually included with your cable TV box.)

Utilisez les câbles composants pour raccorder des périphé-riques tels qu'un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un récepteur réseau câblé. (Ces câbles sont généralement livrés avec le récepteur réseau câblé.)

Use los cables de componentes para conectar dispositivos como un reproductor de DVD o de vídeo o un descodificador de cable. (Estos cables acompañan generalmente al descodificador de cable.)

Utilizzare i cavi video componente per collegare dispositivi quali lettori DVD, videoregistratori o decoder per la TV via cavo (questi cavi sono in genere forniti con il decoder per la TV via cavo).

d



Use the SCART cable to connect devices such as a DVD player or VCR. (This cable is not included with your LCD TV.)

Utilisez le câble SCART pour raccorder des périphériques tels qu'un lecteur de DVD ou un magnétoscope. (Ce câble n'est pas fourni avec votre TV LCD.)

Use el cable SCART para conectar dispositivos como un reproductor de DVD o de vídeo. (Este cable no se incluye en la TV LCD.)

Utilizzare il cavo SCART per collegare dispositivi quali lettori DVD o videoregistratori (questo cavo non è fornito con il televisore LCD).

e



Use the coaxial cable to connect cable TV. (This cable is not included with your TV.)

Utilisez le câble coaxial pour vous connecter au câble. (Ce câble n'est pas fourni avec le téléviseur)

Use el cable coaxial para conectar el cable. (Este cable no está incluido con su televisor.)

Utilizzare il cavo coassiale per collegare il decoder per la TV via cavo (questo cavo non è fornito con il televisore).

f



Use the DVI cables to connect devices such as a DVD player.

Les câbles DVI permettent de connecter des périphériques tels qu'un lecteur de DVD.

Use los cables DVI para conectar dispositivos como un reproductor de DVD.

Utilizzare i cavi DVI per collegare dispositivi quali lettori DVD.

g



Use audio cables when you use composite, S-Video, or DVI video cables.

Servez-vous des câbles audio lorsque vous utilisez des câbles composite, S-vidéo ou DVI vidéo.

Use los cables de audio cuando utilice el cable compuesto, el cable S-vídeo o el cable DVI.

Utilizzare i cavi audio quando si utilizzano cavi video compositi, S-Video o DVI.

h



Use S-Video cable to connect devices such as a DVD player, VCR, or cable TV box.

Utilisez le câble S-vidéo pour raccorder des périphériques tels qu'un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un récepteur réseau câblé.

Use el cable S-vídeo para conectar dispositivos como un reproductor de DVD o de vídeo o un descodificador de cable.

Utilizzare il cavo S-VIDEO per collegare dispositivi quali lettori DVD, videoregistratori o decoder per la TV via cavo.



Setting up Your Dell™ W2600 26" LCD TV

Configuration du téléviseur LCD Dell™ W2600 66 cm

Configuración del Televisor LCD Dell™ W2600 de 26 pulgadas

Installazione del TV LCD 26" Dell™ W2600



2 Install batteries in your remote control

Mettez des piles dans votre télécommande

Instale baterías en el control remoto

Installare le batterie nel telecomando

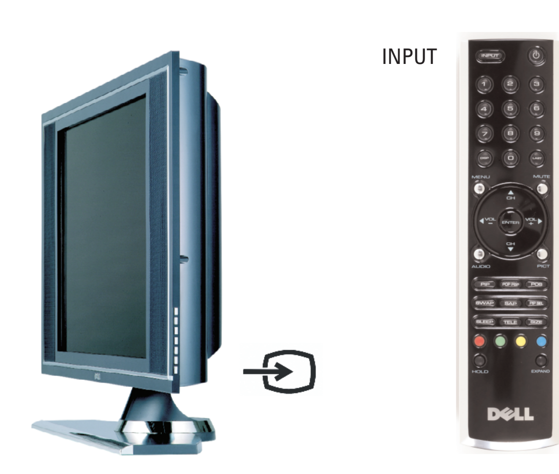


3 Plug in and turn on your TV

Branchez et allumez le téléviseur

Enchufe y encienda el televisor

Inserire la spina del televisore nella presa e accenderlo

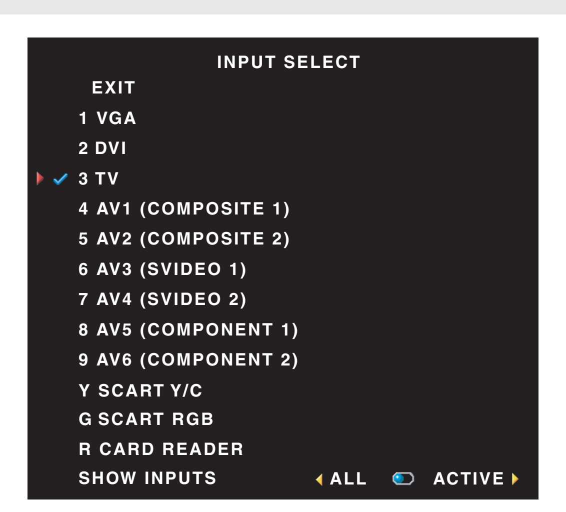


4 Press Input on your remote control

Appuyez sur la touche Input (Entrée) de votre télécommande

Presione Input en el control remoto

Premere il tasto Input del telecomando



5 Select the proper input source for your TV

Sélectionnez l'entrée appropriée pour votre téléviseur

Seleccione la entrada adecuada para su TV

Selezionare la sorgente di ingresso corretta per il televisore

Additional tips for setting up and using your Dell W2600 26" LCD TV

Sugerencias adicionales para configurar y usar el televisor LCD Dell W2600 de 26 pulgadas

Conseils supplémentaires pour configurer et utiliser votre téléviseur LCD Dell W2600 66 cm

Suggerimenti aggiuntivi per la configurazione e l'utilizzo del TV LCD 26" Dell W2600

To access the on-screen-display (OSD) and adjust the settings for your TV, including selecting the correct input source, press Menu on the remote control. For additional information about the OSD, see your *Owner's Manual*.

Pour accéder à l'affichage à l'écran (OSD) et régler les paramètres de votre téléviseur, afin notamment de sélectionner la source d'entrée appropriée, appuyez sur la touche Menu de la télécommande. Pour plus d'informations sur l'affichage à l'écran, reportez-vous au *Manuel d'utilisation*.

Para obtener acceso al menú en pantalla (OSD) y ajustar la configuración de su televisor, incluida la selección de la entrada correcta, presione Menu en el control remoto. Para obtener información adicional acerca del OSD, consulte el *Manual del propietario*.

Per accedere a OSD (on-screen-display) e regolare le impostazioni del televisore, compresa la selezione della sorgente di ingresso corretta, premere il tasto Menu del telecomando. Per ulteriori informazioni su OSD, consultare il Manuale dell'utente.

Select the proper input source based on which connectors you used.

VGA — VGA connector on the bottom of the TV
DVI — DVI-HDCP connector on the bottom of the TV
TV — ANT/Cable connector on the bottom of the TV
AV1 — Composite connector on the side of the TV
AV2 — Composite connector on the bottom of the TV
AV3 — S-Video connector on the side of the TV
AV4 — S-Video connector on the bottom of the TV
AV5 — Component connector on the bottom of the TV
AV6 — Component connector on the bottom of the TV
SCART — SCART connector on the back of the TV

Sélectionnez l'entrée appropriée en fonction des connecteurs utilisés.

VGA — Connecteur VGA en dessous du téléviseur
DVI — Connecteur DVI-HDCP en dessous du téléviseur
TV — Connecteur ANT/Cable en dessous du téléviseur
AV1 — Connecteur composite sur le côté du téléviseur
AV2 — Connecteur composite en dessous du téléviseur
AV3 — Connecteur S-vidéo sur le côté du téléviseur
AV4 — Connecteur S-vidéo en dessous du téléviseur
AV5 — Connecteur composant en dessous du téléviseur
AV6 — Connecteur composant en dessous du téléviseur
SCART — Connecteur SCART à l'arrière du téléviseur

Seleccione la entrada adecuada en función de los conectores que utilice.

VGA: conector VGA en la parte inferior del televisor
DVI: conector DVI-HDCP en la parte inferior del televisor
TV: conector para antena o cable en la parte inferior del televisor
AV1: conector compuesto a un lado del televisor
AV2: conector compuesto en la parte inferior del televisor
AV3: conector S-vídeo a un lado del televisor
AV4: conector S-vídeo en la parte inferior del televisor
AV5: conector de componentes en la parte inferior del televisor
AV6: conector de componentes en la parte inferior del televisor
SCART: conector SCART en la parte trasera del televisor

Selezionare la sorgente di ingresso corretta in base ai connettori utilizzati.

VGA — Connettore VGA posto sulla parte inferiore del televisore
DVI — Connettore DVI-HDCP posto sulla parte inferiore del televisore
TV — Connettore ANTENNA/Decoder posto sulla parte inferiore del televisore
AV1 — Connettore composito posto sul lato del televisore
AV2 — Connettore composito posto sulla parte inferiore del televisore
AV3 — Connettore S-Video posto sul lato del televisore
AV4 — Connettore S-Video posto sulla parte inferiore del televisore
AV5 — Connettore componente posto sulla parte inferiore del televisore
AV6 — Connettore componente posto sulla parte inferiore del televisore
SCART — Connettore SCART posto sul retro del televisore

If you connected your TV using the ANT/Cable connector, select TV from the Input Select menu. After you select the input source, select Setup from the Main Menu and then select Channel Setup.

Si vous branchez votre téléviseur à l'aide du connecteur ANT/Cable, sélectionnez **TV** dans le menu **Sélection** entrée. Après avoir sélectionné la source d'entrée, sélectionnez **Configur** dans le **Menu principal**, puis **Configuration** chaînes.

Si conectó el televisor mediante el conector ANT/Cable, seleccione **TV** del menú **Introducir selección**. Una vez realizada la selección de entrada, elija **Configurar** en el **Menú principal** y, a continuación, **Configuración** de canal.

Se si collega il televisore utilizzando il connettore ANTENNA/Decoder, selezionare **TV** dal menu **Selezione input**. Dopo aver selezionato la sorgente di ingresso, scegliere **Configur.** dal **Menu principale**, quindi selezionare **Configur. canale**.



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China
Stampato in Cina

7730203048-0B